



El Departamento de Estudios Hispánicos de la  
Universidad de Szeged

tiene el honor de invitarle  
a la conferencia internacional

**“Tiempo y espacio. Europa–América.  
Colaboración interuniversitaria  
centroeuropea”**

Facultad de Filosofía y Letras  
de la Universidad de Szeged  
6722 Szeged, Egyetem u. 2.

Viernes, 11 de noviembre, Sala de Conferencias de la  
Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de  
Szeged

**9.30: Inauguración:** Palabras de bienvenida

del DR. SÁNDOR CSERNUS, decano  
de la Facultad de Filosofía y Letras y

del DR. TIBOR BERTA, director  
del Departamento Estudios Hispánicos

**Presentación del nuevo número de la revista**

***Colindancias*:**

Dra. Ilinca Ilian (Universidad de Oeste, Timișoara)

**Presentación de los nuevos miembros  
de la Red Regional:**

Universidad de Chișinau, Universidad Eötvös Loránd,  
Budapest

**11.00: Sesión científica de ponencias I.**

(Lingüística y civilización)

Mircea Branza (*Universidad de Bucarest, Rumanía*): Variación  
lingüística circular en España e Hispanoamérica

András Lénárt (*Universidad de Szeged, Hungría*): El cine  
latinoamericano desde Hungría

**11.45: Sesión científica de ponencias II.**

(Metodología y traducción)

Andelka Pejović y Ana Jovanović (*Universidad de Kragujevac,  
Serbia*): Formación continua en la adquisición de lenguas  
extranjeras en Serbia: retos y posibilidades de realización

Maja Andrijević (*Universidad Megatrend, Belgrado, Serbia*):  
La percepción del espacio y el tiempo en la cultura  
hispánica y su incidencia en la enseñanza de ELE

Luminița Vleja (*Universidad de Oeste, Timișoara, Rumanía*):  
La consagración de la primavera entre espejos paralelos:  
la traducción del diálogo ficcional

**13.00: Recepción**

Lugar: *Departamento de Estudios Hispánicos*

**14.00: Visita a la Biblioteca Central**

(Colección Hispánica) en el Centro Informativo y  
Científico de la Universidad

**15.00: Sesión científica de ponencias III.**

(Literatura)

Dalibor Soldatić (*Universidad de Belgrado, Serbia*): Historia  
y novela en la literatura hispanoamericana

Dóra Faix (*ELTE, Budapest, Hungría*): Autoficción  
personal y colectiva en la narrativa hispánica del siglo XX

Octavio Pineda (*Universidad Babes-Bolyai, Cluj-Napoca,  
Rumanía*): La poesía canaria. Una lírica atlántica entre  
Europa y América

**16.15: Sesión científica de ponencias IV.**

(Literatura)

Lilón Domingo (*Universidad de Pécs, Hungría*): Historia  
novelada: La fiesta del chivo de Mario Vargas Llosa

Ilinca Ilian (*Universidad de Oeste, Timișoara, Rumanía*): La  
ideología del tiempo histórico en Los perros del paraíso  
de Abel Posse

Sanda Moraru (*Universidad Babeș-Bolyai, Cluj-Napoca,  
Rumanía*): La actividad literaria de los intelectuales rumanos  
en Latinoamérica durante el comunismo (1944-1989)

Zsuzsanna Csikós (*Universidad de Szeged, Hungría*):  
Relaciones literarias entre Hungría y América Hispana

Sábado, 12 de noviembre, sala de conferencias,  
Departamento de Estudios Hispánicos

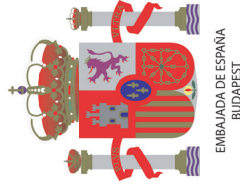
**9.00: Mesa redonda sobre posibles planes de  
colaboración**

**11.30: Visita guiada al centro de la ciudad**

Agradecemos el patrocinio  
del Ministerio de Recursos Nacionales



y de la Embajada de España



# INVITACIÓN

**“Tiempo y espacio.  
Europa–América.  
Colaboración interuniversitaria  
centroeuropa”**

Szeged  
11-12 de noviembre de 2011